

**ACTA 031-10**  
**Sesión Extraordinaria 012**

1  
2  
3

4Acta número treinta y uno correspondiente a la Sesión Extraordinaria número doce, celebrada por el  
5Concejo Municipal del Cantón de Escazú, período dos mil diez – dos mil dieciséis en la Sala de  
6Sesiones “Dolores Mata” del Palacio Municipal de Escazú, a las diecinueve horas con cuatro minutos  
7del martes siete de setiembre del dos mil diez, con la asistencia de las siguientes personas:

8

**9REGIDORES PROPIETARIOS**

**REGIDORES SUPLENTE**

10

11Max Gamboa Zavaleta (PLN)  
12Ivon Rodríguez Guadamuz (PLN)  
13Luisiana Sandra Toledo Quirós (PYPE)  
14Amalia Montero Mejía (PYPE)  
15Pedro Toledo Quirós (PML)  
16Rosemarie Maynard Fernández (PAC)  
17Ana Cristina Ramírez Castro (PASE)

Silvia Marcela Quesada Zamora (PLN)  
Marcelo Azúa Córdova (PLN)  
Ricardo Marín Córdoba (PYPE)  
  
Juan Carlos Arguedas Solís (PML)  
Kenneth Pérez Venegas (PAC)  
Ana Guiceth Calderón Roldán (PASE)

18

**19SÍNDICOS PROPIETARIOS**

**SÍNDICOS SUPLENTE**

20

21José Lino Jiménez León (PLN)  
22Oscar Alberto Calderón Bermúdez (PLN)  
23Martha Mayela Bermúdez Gutiérrez (PYPE)

Flor González Cortés (PLN)

24

**25PRESIDE LA SESIÓN**

**Srta. Luisiana Toledo Quirós**

26

**27ALCALDE MUNICIPAL**

**Lic. Marco Antonio Segura Seco**

28

29De igual forma estuvieron presentes: Licda. Bernardita Jiménez Martínez, Directora del  
30Macroproceso Financiero Administrativo; Ing. Sandra Blanco Alfaro, Coordinadora del  
31Macroproceso de Ingeniería y Desarrollo Territorial; Licda. Maritza Rojas Poveda,  
32Coordinadora del Macroproceso de Desarrollo Humano; Licda. Shirley Garbanzo Morelli,  
33Coordinadora a.i. del Macroproceso Hacendario; Lic. Francisco Cordero Madriz, Jefe del  
34Proceso de Recursos Financieros; Sr. Carlos Morales Rodríguez, Jefe del Proceso de Cobros;  
35Lic. Santiago Araya Marín, Asesor Legal del Concejo; Licda. Ana Parrini Degl Saavedra,  
36Secretaria Municipal; Hannia Castro Salazar, Secretaria de Actas.

37

**38MIEMBROS AUSENTES EN ESTA SESIÓN**

39

40Diana Guzmán Calzada (PYPE)  
41Geovanni Vargas Delgado (PYPE)

Regidora Suplente  
Síndico Suplente

42

**43ORDEN DEL DÍA**

44

45**ARTÍCULO ÚNICO.** Análisis y discusión del Plan Presupuesto Ordinario para el año 2011 y  
46presentación de mociones relacionadas con ese Plan Presupuesto Ordinario 2011, por parte de  
47los señores regidores y las señoras regidoras de este Concejo Municipal.

1 Comprobado el quórum, la Presidenta Municipal da inicio a la sesión a las diecinueve horas con  
2 cuatro minutos e invita a los presentes a unirse en la siguiente oración:

3

4 “Señor: Tú que nos diste el deber de gobernar, danos ahora alegría para trabajar, seguridad para  
5 disponer, humildad para servir. Convierte en fortalezas nuestras debilidades, en madurez nuestra  
6 inexperiencia, en habilidades nuestras torpezas y en serenidad nuestra impaciencia. Nosotros  
7 queremos realizar esta misión con tu ayuda generosa. Amén.”

8

9 **ARTÍCULO ÚNICO. Análisis y discusión del Plan Presupuesto Ordinario para el año 2011 y**  
10 **presentación de mociones relacionadas con ese Plan Presupuesto Ordinario 2011, por parte de**  
11 **los señores regidores y las señoras regidoras de este Concejo Municipal.**

12

13 El síndico José Lino Jiménez consulta si existe alguna partida presupuestaria aprobada para el Barrio  
14 Corazón de Jesús.

15

16 La Ing. Sandra Blanco indica que está incluida la calle la Pájara Pinta, que es del Barrio Corazón de  
17 Jesús, con un proyecto de ¢121.000.000. Agrega que para la parte baja también está incorporada la  
18 calle El Monte.

19

20 El regidor Marcelo Azúa da lectura a la siguiente propuesta de moción:

21

22 **“PRIMERO:** Que para esta Municipalidad es de suma importancia realizar proyectos para la  
23 conservación del medio ambiente y la disminución de los residuos sólidos. Además, la  
24 Municipalidad de Escazú, como líder en el tema de reciclaje, debe ir a la vanguardia en el  
25 cumplimiento de la Ley de Residuos Sólidos.

26

27 **SEGUNDO:** Que el Concejo Municipal, como órgano superior de esta Municipalidad, debe ser  
28 ejemplo de austeridad y debe tratar de maximizar la inversión pública, en beneficio de la ciudadanía  
29 escazuense.

30

31 **TERCERO:** Que una de las poblaciones más susceptibles en Escazú, son precisamente los y las  
32 adolescentes que están propensos a asumir la situación de un embarazo en edades tempranas, lo cual  
33 mina sus posibilidades de desarrollo humano, en la mayoría de los casos. Por lo anterior, es  
34 importante que este Concejo propicie el desarrollo de proyectos para prevenir esa situación.

35

36 Por lo anterior, se presenta la siguiente moción, para ser conocida en la Comisión de Hacienda y  
37 Presupuesto:

38

39 **SE ACUERDA:** Con fundamento en los artículos 11 y 169 de la Constitución Política, 11 y 13 de la  
40 Ley General de Administración Pública y 13 inciso b) del Código Municipal: **PRIMERO:** Aumentar  
41 la partida correspondiente a préstamos directos de instituciones descentralizadas no empresariales en  
42 la suma de CIENTO CUARENTA Y CINCO MILLONES DE COLONES para destinarlos a la  
43 compra de un terreno para el proyecto de COMPOSTAJE en el cantón de Escazú. **SEGUNDO:**  
44 Disminuir las siguientes partidas del presupuesto asignado al Concejo Municipal: A) 1.03.01  
45 Información en CINCO MILLONES CINCUENTA Y SIETE MIL QUINIENTOS SEIS COLONES  
46 quedando en la suma de SETECIENTOS CINCUENTA MIL COLONES. B) 1.07.02 Actividades

1protocolarias en DOS MILLONES DE COLONES quedando en la suma de TRESCIENTOS MIL  
2COLONES. C) 5.01.04 Equipo y mobiliario de oficina en UN MILLÓN CUATROCIENTOS OCHO  
3MIL SETECIENTOS CINCUENTA COLONES quedando en CERO COLONES. TERCERO:  
4Incluir en el proyecto presupuesto ordinario la suma de SIETE MILLONES SETECIENTOS CINCO  
5MIL COLONES para el proyecto: Paquete de productos especializados para desarrollar el programa  
6de prevención del embarazo y promoción de la salud sexual reproductiva”.

8El regidor Ricardo Marín comenta que desde el año 2003 en este Concejo Municipal se tomó el  
9acuerdo AC-218-03, el cual planteaba el apoyo financiero y de recursos para la Comisión de Trabajo  
10del Plan Regulador; sin embargo, dicho acuerdo nunca se ha cumplido, e igualmente en este  
11presupuesto no se le incluye partida alguna a esta comisión, excepto siete millones de colones que se  
12le debe pagar al Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo (INVU). Agrega que es muy difícil que  
13la Comisión del Plan Regulador funcione, tomando en cuenta que no tiene apoyo de una Secretaría  
14permanente, y en el caso de Karina Prieto, ella dice que está única y exclusivamente para transcribir  
15el acta, no traslada acuerdos y no realiza gestiones de la comisión. También señala que la oficina del  
16Plan Regulador que tiene la Administración, sólo se encarga de las gestiones administrativas, pero  
17resulta que la Comisión del Plan Regulador toma acuerdos que son necesarios tramitar, está expuesta  
18a recibir vecinos y tener que responderles, está expuesta a analizar casos que en muchas ocasiones  
19tienen que ver con temas de urbanismo y en otros casos con temas legales y adolece de toda la  
20asesoría. Comenta que él cree que este Concejo Municipal en algún momento había solicitado una  
21partida para fortalecer la gestión de la Comisión del Plan Regulador, pero igualmente no se incluyó  
22en el presupuesto ordinario 2011, lo que los ubica en una situación muy complicada, ya que la  
23comisión no puede desarrollar sus funciones como debería y por otro lado se complica el traslado de  
24las gestiones que se deben realizar. Por lo anterior, desea saber si existe la posibilidad de asignar una  
25partida presupuestaria conforme lo había solicitado este Concejo Municipal y saber si hay anuencia  
26por parte de la Administración, para que la gestión de la comisión pueda ser de la mejor manera  
27posible, por el contrario, si no existe anuencia, él estaría mocionando el lunes para asignar recursos,  
28porque no pueden permitir que la Comisión del Plan Regulador siga funcionando con las manos  
29atadas.

31La Licda. Bernardita Jiménez indica que en el documento presupuestario, servicio 26, Desarrollo  
32Urbano, se incluyen recursos del Plan Regulador, y no están solamente los siete millones de colones  
33que se incorporaron como un proyecto extraordinario, sino que también están los gastos operativos  
34del quehacer normal. Agrega que si el Concejo Municipal desea asignar recursos, lo conveniente  
35sería tomar un acuerdo que debe ser acatado por la Administración.

37El regidor Ricardo Marín señala que conversó con vecinos de la Pájara Pinta y algunos han  
38manifestado que están dispuestos a ampliar el derecho de vía, por lo que le consulta a la Ing. Blanco  
39si ella le podría mostrar el diseño de la obra que se está planteando hacer en ese sector, con los ciento  
40veintiún millones de colones asignados, y de igual manera explicar cómo se desglosó ese monto con  
41base en dicho diseño.

43La Ing. Sandra Blanco indica que básicamente es la construcción de toda la estructura del pavimento.  
44Aclara que si los vecinos están dispuestos a donar el terreno para una posible ampliación, es  
45necesario hacer los planos catastrados y la donación tiene que ser recibida por el Concejo, previo a  
46realizar la inversión pública. Agrega que esa calle tiene asignación de recursos para este año para el

1 manejo de las aguas pluviales.

2

3 La regidora Ana Cristina Ramírez consulta si se tomó en cuenta la Escuela Guachipelín, ya que ella  
4 tiene entendido que está solicitando ampliación o mejoras en su comedor, así como la Escuela  
5 Yanuario Quesada.

6

7 La Ing. Sandra Blanco comenta que le parece que se incluyó una partida presupuestaria para la  
8 Escuela Guachipelín, para la reparación de la planta de tratamiento, porque tiene un problema de  
9 calidad en las aguas residuales, partida que ronda aproximadamente los cincuenta millones de  
10 colones.

11

12 La regidora Ana Cristina Ramírez pregunta si existe alguna partida presupuestaria para la Escuela de  
13 Bello Horizonte.

14

15 La Ing. Sandra Blanco indica que la Escuela de Bello Horizonte no tiene ninguna partida asignada, ya  
16 que ésta cuenta con un problema de traspaso legal, porque el terreno no se encuentra a nombre de un  
17 particular, y hasta tanto no esté resuelto no es posible asignar recursos.

18

19 La regidora Ana Cristina Ramírez manifiesta que ella tiene entendido que esa escuela ha solicitado  
20 presupuesto para el laboratorio de informática y cree que de lo que corresponde del 10% que la  
21 Municipalidad debe distribuir entre las escuelas, a ella le parece que aunque el terreno no sea  
22 propiedad de la escuela, tiene derecho al igual que las otras escuelas de tener esa tecnología al día.

23

24 La Ing. Sandra Blanco aclara que el 10% si se les transfiere, pero cuando hay partidas para un  
25 proyecto o para una obra, al no cumplir el requisito legal de la propiedad, la Municipalidad no puede  
26 hacer la transferencia.

27

28 La regidora Ana Cristina Ramírez indica que eso quiere decir que ellos no tienen derecho ni siquiera  
29 en tecnología, lo que le parece que es privar a los niños de sus derechos, y en ese sentido de la  
30 tecnología no considera, talvez la obra material, pero a ella le parece que ahí sí estarían haciendo una  
31 diferencia entre las escuelas, y todos deberían estar equitativamente ayudados por la Municipalidad,  
32 al igual que la escuela de El Bebedero y la de El Carmen. Considera que tienen que velar mucho por  
33 la educación y no dejarlos de lado, aunque si bien es cierto se habla de que el MEP tiene algunas  
34 partidas para ellos y que algunos directores o algunas personas que son las encargadas junto con las  
35 Juntas las dejan perder, cree que ellos también deben dar lo que les corresponde y que se tome eso en  
36 consideración, a ver si se puede mejorar ese presupuesto a las escuelas y a ver en qué se puede ayudar  
37 con Bello Horizonte, porque desde que este Concejo ingresó en mayo, ella vió que había una petición  
38 de una compañera educadora y espera que le den un trámite correspondiente.

39

40 En relación con los laboratorios de informática, el Alcalde Municipal señala que la Sra. Margarita  
41 Herdocia fue la que inició el salón de cómputo de Corazón de Jesús y se hizo un inventario de cuáles  
42 escuelas no tenían laboratorio de cómputo, y en ese momento la Escuela de Guachipelín era la mejor,  
43 porque inclusive envían servicios a la comunidad. Agrega que a la escuela de San Rafael le faltaba  
44 un poco, y a través de doña Margarita y un grupo de personas, se completó la instalación eléctrica, y  
45 el laboratorio de cómputo de la Escuela de Bello Horizonte se hizo totalmente, inclusive la Fundación  
46 Omar Dengo aportó el profesor. En el caso de la Escuela El Carmen, la donación de todo el equipo

4

1 fue por parte de Microsoft o Intel, y falta únicamente el aire acondicionado, el cual cree que ya lo  
2 consiguieron. En cuanto a la escuela de El Bebedero, menciona que cuando él estaba en la  
3 Asociación de Desarrollo de Bebedero, con otro grupo de personas, consiguieron unas computadoras  
4 y se las dieron a la escuela, pero un día se enteraron que el director de turno tenía esas computadoras  
5 encerradas bajo llave. Por lo anterior, comenta que le gustaría traer un resumen de todo lo que se  
6 tiene para las escuelas.

7

8 La regidora Ana Cristina Ramírez comenta que la tecnología es cambiante y se va deteriorando y  
9 siempre debe estarse dando mantenimiento y tener dinero guardado. Agrega que también es  
10 importante tener en cuenta Cuesta Grande y ver de qué manera se puede ayudar a esos vecinos,  
11 porque considera que es una urgencia, ya que también cree que se debe quedar bien con obras  
12 vecinales, que es lo que más ve la gente, además, que por los caminos se miden si son malos o  
13 buenos.

14

15 El regidor Pedro Toledo se refiere a la consulta que formuló el regidor Marín. Al respecto, comenta  
16 que el calculo que se hizo fue por una cuestión de memoria de las calles, y en el caso de La Pájara  
17 Pinta, consulta si se hizo el estudio de suelo para que no vaya a suceder una mala inversión y que  
18 realmente se vaya a gastar el dinero sin saber en qué condición está la calle.

19

20 La Ing. Sandra Blanco señala que según ella recuerda, la calle la Pájara Pinta no tiene estudio de  
21 suelos, pero podría consultarlo con el Ing. Cristhiand Montero, que es el que lleva los presupuestos de  
22 infraestructura.

23

24 El regidor Pedro Toledo manifiesta que en el caso de la calle Cuesta Grande, se había asignado un  
25 presupuesto de quince millones de colones para un estudio de suelo, pero no se aplicó la misma  
26 metodología a la calle la Pájara Pinta.

27

28 La Ing. Sandra Blanco indica que las características de la calle Cuesta Grande son diferentes, porque  
29 hay un deslizamiento activo, el cual es visible y comprobado, y se presenta en las propiedades  
30 colindantes con el río La Cruz y todo el sector. Por el contrario, en el sector de Corazón de Jesús no  
31 hay deslizamiento activo, y no hay antecedente de deslizamiento en ningún tramo de la calle la Pájara  
32 Pinta, incluso es un terreno rocoso.

33

34 El regidor Pedro Toledo consulta por el presupuesto solicitado para el comedor de la Escuela de  
35 Guachipelín, que según tiene entendido oscila entre los cien millones de colones.

36

37 El Alcalde Municipal indica que ese dato se incluirá en el informe que se le estará remitiendo a la  
38 regidora Ana Cristina Ramírez sobre asuntos relacionados con centros educativos.

39

40 El regidor Pedro Toledo externa que no ve ninguna partida asignada al mantenimiento de puentes.

41

42 La Ing. Sandra Blanco indica que esa partida está incluida dentro del presupuesto de servicio de  
43 caminos vecinales, la cual asciende a los treinta millones de colones.

44

45 El regidor Juan Carlos manifiesta que no comprende el monto propuesto para el servicio de  
46 levantamiento de activos aplicando un código de barras por ₡5.750.000, cuando el monto asignado es

1 de ¢10.000.000, por lo que existe un colchón de ¢4.250.000.

2

3 La Licda. Bernardita Jiménez se refiere al asunto del Código de Barras. Al respecto, indica que con  
4 la aplicación de las Normas Internacionales de Contabilidad, se les exige que para el año 2012 se  
5 debe cumplir con esa normativa, donde se contempla entre otros aspectos, un listado de todos los  
6 activos tangibles e intangibles, como por ejemplo calles, puentes, sillas, mesas y otros, por lo que  
7 cuanto se inició el ejercicio de presupuesto, el Macroproceso Financiero Administrativo solicitó una  
8 plaza, porque en Servicios Generales únicamente hay dos funcionarios, que son el jefe y una  
9 asistente, que es la que lleva la parte de servicios generales; sin embargo, se les dijo que no, que  
10 mejor iniciaran por etapas realizando ciertas actividades como el levantamiento de los activos por  
11 medio de contrataciones, y fue entonces cuando se pensó en la compra de un código de barras para lo  
12 que son los activos fijos, pero luego en la discusión se habló que sí era necesario contratar una  
13 empresa o una persona física jurídica para que realizara ese levantamiento, porque con el personal  
14 que se tiene en este momento no se tiene la capacidad para realizarlo; es decir, no hay suficiente  
15 recurso humano, de ahí la diferencia de ¢5.750.000 a ¢10.000.000.

16

17 La regidora Rosemarie Maynard señala que en la página 43 del documento presupuestario, se  
18 contempla lo correspondiente a las dietas de los regidores y síndicos; sin embargo, donde se refiere a  
19 los síndicos se consignan únicamente dos síndicos suplentes, cuando lo correcto son tres síndicos  
20 suplentes, por lo que solicita realizar la corrección. Por otra parte, en lo que se refiere a la relación de  
21 ingresos y gastos de los servicios se consigna lo correspondiente a los estacionómetros, y hay un  
22 gasto de ¢15.761.823 y no contempla la partida de ingresos, por lo que consulta a qué corresponde  
23 ese gasto.

24

25 La Licda. Maritza Rojas indica que el proyecto de los estacionómetros tiene que empezar a funcionar  
26 el próximo año, lo cual se está coordinando con el Macroproceso Hacendario, porque se requiere que  
27 el Proceso de Cobros instale un software para poder cobrar ese rubro, entonces se está a la espera de  
28 que ese proceso se haga para poder implementar todo el servicio.

29

30 La regidora Rosemarie Maynard señala que en el presupuesto se incluye una contratación de un  
31 estudio de ordenamiento vial, y según ella recuerda al Concejo anterior se le presentó un estudio  
32 precisamente sobre ordenamiento vial, por lo que consulta cuál es la diferencia en cuanto a este  
33 estudio que se está presupuestando.

34

35 La Ing. Sandra Blanco indica que el estudio que se presentó al Concejo anterior, fue un estudio de  
36 impacto vial por el desarrollo que había tenido el cantón, tanto a nivel comercial como residencial y  
37 cuáles eran las calles que requerían mejoras o ampliaciones, principalmente las intersecciones.  
38 Agrega que el estudio que se realizará ahora, es similar al que se hizo en el año 2000 y lo que se  
39 quiere plantear es un ordenamiento de vías, sobre todo pensando en el tema de estacionómetros y de  
40 aceras en el cuadrante urbano.

41

42 La regidora Rosemarie Maynard consulta a qué se refiere el rubro de compra de equipo de trabajo por  
43 un monto de ¢180.000.000.

44

45 La Ing. Sandra Blanco aclara que ese es el préstamo del año pasado solicitado al IFAM para la  
46 compra de equipos.

4

1 El regidor Kenneth Pérez consulta qué funciones serán asignadas a la plaza de ingeniero civil  
2 incorporada en el presupuesto del Comité Cantonal de Deportes y Recreación de Escazú.

3

4 La Licda. Bernardita Jiménez indica que el Código Municipal es muy claro al señalar que el Comité  
5 debe presentar el presupuesto ante el Concejo Municipal; por tanto, la Administración no revisa ni  
6 analiza ese presupuesto.

7

8 La síndica Martha Mayela Bermúdez pregunta sobre la partida asignada a la calle El Convento.

9

10 La Ing. Sandra Blando señala que el dinero presupuestado para la calle El Convento es para la  
11 reparación de la intersección de La Paco hasta la segunda entrada a Las Vistas, la que va al  
12 Monasterio.

13

14 La síndica Martha Mayela Bermúdez manifiesta que en el presupuesto no ve ninguna partida  
15 asignada al proyecto del Polideportivo de Guachipelín.

16

17 La Ing. Sandra Blanco indica que en cuanto al Polideportivo de Guachipelín, se han sostenido  
18 reuniones con vecinos y un grupo del Hotel Real Intercontinental, que desean hacer mejoras como  
19 parte de la responsabilidad social empresarial o alianzas público privadas. Agrega que los vecinos  
20 realizaron el diseño del espacio del polideportivo como tal, con senderos, y la Municipalidad se  
21 encargará de la topografía para ver la factibilidad, y en este momento se está en esa etapa, por lo que  
22 aún no se han incluido recursos.

23

24 La síndica Martha Mayela Bermúdez acota que en el documento presupuestario no se consigna  
25 ninguna partida para la contratación de un fisioterapeuta para la Asociación Escazucaña de Personas  
26 con Discapacidad.

27

28 La Licda. Maritza Rojas señala que existe una propuesta de la regidora Ana Cristina Ramírez,  
29 orientada a incluir vía Comisión de Asuntos Sociales, el tema de las sillas de ruedas y algunas otras  
30 cosas que se requerían en el tema de accesibilidad, por consiguiente, el presupuesto no alcanzaba para  
31 abarcar todas las necesidades.

32

33 La síndica Martha Mayela Bermúdez consulta por el presupuesto para el puente angosto ubicado  
34 cerca del Country Club.

35

36 La Ing. Sandra Blanco aclara que ese puente tiene recursos del Gobierno Central, cuya partida está  
37 incluida en el primer presupuesto extraordinario aprobado por este Concejo, y se está a la espera de la  
38 aprobación del mismo por parte de la Contraloría General de la República, para iniciar el proceso de  
39 contratación.

40

41 El síndico Oscar Calderón manifiesta que en el presupuesto se contempla una partida de ¢52.000.000  
42 para mejoras y mantenimiento a plantas de tratamiento, por lo que consulta si se refiere a la planta de  
43 tratamiento de la Escuela de Guachipelín, y si en esa partida también está contemplada la planta de  
44 tratamiento de La Avellana mientras se logra traspasar a Acueductos y Alcantarillados (AyA).

45

46 La Ing. Sandra Blanco señala que existen dos partidas, una que se refiere a construcción, la cual es

4

1 financiada con los recursos del préstamo, que contempla la construcción de las mejoras; y la otra  
2 partida incluye el mantenimiento de las plantas. Agrega que son tres plantas a las que se les da  
3 mantenimiento, a saber: Villas del Rey, en el sector de Corazón de Jesús; la de la Escuela de  
4 Guachipelín y la de la Urbanización Dulce María, ubicada también en Guachipelín.

5

6 El síndico Oscar Calderón consulta por el monto de los ¢270.000.000 para la construcción del  
7 edificio del albergue de la Policía Municipal, específicamente si esa partida incluye la edificación de  
8 las instalaciones para los bomberos.

9

10 La Licda. Maritza Rojas aclara que el edificio para los bomberos es aparte. Señala que en este caso  
11 lo que se está haciendo es una segregación de ese lote, ya que bomberos ya tiene los diseños  
12 constructivos y el presupuesto para construir. Además, es al Instituto Nacional de Seguros (INS) al  
13 que le compete la construcción, y en este momento el lote se encuentra en proceso de segregación,  
14 que son 1000 m<sup>2</sup>. En el caso de la Policía Municipal, este año se incluyeron recursos para los diseños  
15 constructivos y la propiedad se había dispuesto en La Avellana, porque es en ese sector donde hay un  
16 terreno para facilidades comunales.

17

18 La Presidenta Municipal acota que a la Auditoría Interna le quitaron mucho presupuesto y le  
19 eliminaron la plaza, situación que le preocupa, ya que parte de los documentos que hay que agregar  
20 en el presupuesto corresponden a aquellos en donde el Auditor externe si las partidas asignadas a la  
21 Auditoría son satisfactorias. Por lo anterior, considera conveniente conversar con el Auditor a fin de  
22 estudiar el asunto de la plaza que esa dependencia había solicitado, así como los montos  
23 correspondientes a bienes duraderos, capacitaciones y servicios. Por otra parte, en cuanto a la parte  
24 de alquileres, se tiene un monto de otros alquileres por ¢222.767.000, y desconoce qué cubre esa  
25 partida, por lo que consulta al respecto.

26

27 El Alcalde Municipal indica que se alquila equipo de recolección de basura en servicios comunales,  
28 así como vagonetas y back hoe.

29

30 La Licda. Bernardita Jiménez señala que sin temor a equivocarse, esa partida se refiere al tratamiento  
31 de la basura; sin embargo, procederá a realizar la revisión correspondiente.

32

33 La Presidenta Municipal consulta qué abarca la partida de comisiones y gastos por servicios  
34 financieros y comerciales por un monto de ¢45.000.000 en el programa I

35

36 La Licda. Bernardita Jiménez señala que ese monto corresponde a la comisión que se le paga al  
37 Banco Nacional por la recaudación de impuestos municipales.

38

39 La Presidenta Municipal consulta cuánto se paga por el alquiler del edificio anexo y el alquiler de la  
40 casa de la Policía Municipal.

41

42 La Licda. Bernardita Jiménez indica que por el edificio anexo se paga un monto de \$8.200  
43 mensuales.

44

45 La Licda. Maritza Rojas señala que por el alquiler de la casa de la Policía Municipal se cancela un  
46 total de \$1000 por mes.



1 La Presidenta Municipal señala que en el presupuesto está incorporada una partida de ¢90.000.000  
2 para comprar el lote que se ubica junto al edificio del Palacio Municipal, pero no hay un proyecto  
3 para construir, por lo que ella quisiera plantear una propuesta. En costo beneficio si en lugar de  
4 construir el edificio para la Policía Municipal se hace un edificio integral, donde se pueda asignar un  
5 espacio para la Policía, y trasladar a los funcionarios que se encuentran en el edificio anexo, se podría  
6 presupuestar un año de alquiler para la Policía, e invertir en un proyecto integral, de tal manera que se  
7 deje de gastar tanto dinero, y de esa forma poder brindar mejores condiciones a los funcionarios y al  
8 Municipio.

10 La Licda. Bernardita Jiménez indica que ella recientemente le presentó al Lic. Marco Segura, Alcalde  
11 Municipal, un estudio sobre los montos que se han pagado en alquileres, donde se incluye el edificio  
12 anexo, una segunda planta que se alquila para el Archivo Central, la casa de la Policía Municipal y  
13 una parte para discapacidad. Agrega que desde el año 2006 a la fecha, se han invertido  
14 ¢300.000.000; también hizo una proyección, que podría ser un servicio a la deuda de un crédito  
15 basado en una información que le remitió la Ing. Blanco, sobre un posible edificio que oscila entre los  
16 ¢750.000.000 que incluye diseño de planos y parte constructiva.

18 La Presidenta Municipal señala que en el documento presupuestario, en el folio 73 consta una nota  
19 que le envía el Alcalde Municipal a la Licda. Bernardita Jiménez, donde se menciona en el punto 6 lo  
20 siguiente: *“Incorporar un préstamo con una institución descentralizada o de la banca nacional a*  
21 *definir para financiar la ejecución de varios proyectos y necesidades de la comunidad por un monto*  
22 *de ¢2.000.000.000.00 cuyo servicio de la deuda se financiará con el producto de la incorporación de*  
23 *la nueva Ley de Patentes Municipales a aprobarse por la Asamblea Legislativa tal como se indica en*  
24 *el punto 2 antes citado”*. Sobre el tema, manifiesta su preocupación en el sentido de que aunque este  
25 Concejo Municipal apruebe la incorporación de dicha suma en el presupuesto, no se sabe en realidad  
26 cuánto tiempo estará ese proyecto en manos de la Asamblea Legislativa, inclusive se estaría  
27 involucrando al Municipio en un préstamo cuando no se cuenta efectivamente con los fondos para  
28 responder. En otra dirección, menciona que el Alcalde Municipal en reiteradas ocasiones ha  
29 presentado vetos ante el Concejo Municipal, aduciendo que para poder invertir fondos públicos se  
30 ocupa un respaldo técnico y legal; por lo que solicita a la Ing. Sandra Blanco presentar hoy los  
31 estudios hidrológicos, los estudios de obras de contención, los diseños estructurales de contención; es  
32 decir, los estudios que señalen la priorización de esos ¢2.000.000.000 que se pretenden invertir en  
33 obras, así como el estudio del levantamiento actual de la red vial, además, los estudios técnicos que  
34 definen qué tipo de material se utilizará en cada calle y los estudios que demuestran cuál será la vida  
35 útil de esas carreteras, de acuerdo con la inversión que se realizará.

37 La Ing. Sandra Blanco externa que esos estudios no los puede presentar ahora, porque no los tiene  
38 aquí en este momento. Agrega que todo lo que mencionó la Presidenta Municipal, existe un estudio  
39 hidrológico de cauces en el cantón.

41 La Presidenta Municipal le consulta a la Ing. Blanco dónde se encuentran esos estudios.

43 La Ing. Sandra Blanco señala que dichos estudios se encuentran en los expedientes de calle.

45 La Presidenta Municipal indica que someterá a votación del Concejo una moción para realizar un  
46 receso de diez minutos, y de esa manera la Ing. Blanco pueda ir a traer los expedientes y proceder a

1revisarlos.

2

3La Ing. Sandra Blanco comenta que los estudios hidrológicos de cauces existen para los puentes  
4cuando se construyen puentes. En cuanto a los estudios de contención de los muros que están  
5consignados, fueron contratados a una empresa constructora, y los tiene el Ing. Cristhiand Montero.  
6Agrega que para los temas del mapa de vialidad, existe un inventario de la red vial cantonal, que es  
7un plano que está disponible en la red.

8

9La Presidenta Municipal consulta por los estudios hidrológicos para los entubados y las cunetas, así  
10como por los estudios técnicos que definen el tipo de material que se va a utilizar en cada calle.

11

12En cuanto a los estudios técnicos que definen el tipo de material que se utilizará en cada calle, la Ing.  
13Sandra Blanco acota que eso es parte del diseño de la calle, y al momento de hacer el diseño de  
14pavimento se hace un diseño de acuerdo con la calidad de los materiales.

15

16La Presidenta Municipal consulta cómo se priorizaron las calles en las que se va a invertir.

17

18La Ing. Sandra Blanco manifiesta que esa priorización se realiza de acuerdo con las solicitudes de los  
19vecinos y a una planificación que se lleva con las urbanizaciones. Además, se toman en cuenta  
20aspectos como cantidad de beneficiarios, si hay iglesias y escuelas, entre otros rubros.

21

22La Presidenta Municipal le solicita a la Ing. Sandra Blanco que le justifique técnicamente por qué en  
23este presupuesto no se reflejan partidas incluidas para calles como Cuesta Grande, la calle que se  
24ubica de la ermita hacia arriba y la calle Corazón de Jesús, que son calles totalmente pobladas y de  
25acceso un poco incómodo.

26

27El Alcalde Municipal comenta que es recurrente el tema de que sus vetos se deben a que él no  
28arriesga la obra constructiva mientras no esté el estudio técnico; además, señala que ya los estudios  
29están concluidos. En el caso de la calle Corazón de Jesús, considera que sí se ha hecho una buena  
30inversión en la misma, lo cual debe ser reconocido. Agrega que todo el respaldo técnico existe y que  
31si no se puede traer aquí es por razones materiales. También señala que la parte técnica no se ha  
32improvisado y él desearía que en el futuro se confíe en la calidad de los profesionales de este  
33Municipio. Comenta que este presupuesto no cubre todas las necesidades viales y como se mencionó  
34en la presentación de este presupuesto, se está apuntando mucho al ingreso de patentes, lo cual espera  
35que se vaya acumulando año con año, y les permita no sólo amortizar anticipadamente los préstamos,  
36sino también ir agregando más inversión.

37

38El regidor Marcelo Azúa apunta que el tema de priorización es complicado y peligroso, porque si se  
39hiciera un análisis de dónde priorizar la inversión en calles, probablemente hay algunos sectores de  
40esta comunidad que sus mejoras quedarían muy postergadas.

41

42El regidor Ricardo Marín comenta que uno de los temas que está más de moda y que poco se ha  
43tocado a la hora de discutir el presupuesto, es el tema de los desechos sólidos. Indica que para este  
44año 2010 la Municipalidad de Escazú gastó aproximadamente ¢769.000.000, y con base en un  
45estudio que él realizó con trece municipalidades, con una inversión del diez por ciento del  
46presupuesto de este año, nuestro costo por tonelada métrica está como el penúltimo más caro entre

1trece municipalidades, Escazú tiene un costo de ¢43.998.20 y la Municipalidad que tiene el costo más  
2bajo es Belén con ¢14.431. Agrega que en la tonelada por persona nosotros estamos en el puesto  
3ocho de trece municipalidades, en el costo por habitante estamos en el puesto número doce de trece  
4municipalidades. Lo anterior demuestra que estadísticamente esta Municipalidad no está muy bien,  
5porque de trece municipalidades siempre quedamos entre el puesto seis al puesto trece. Acota que  
6analizando el presupuesto ordinario para el 2011, esta Municipalidad pasará de ¢769.000.000 a poco  
7más de ¢1.300.000.000, pero resulta que estamos en un momento donde debemos de ser austeros,  
8optimizar los recursos, inclusive esta situación nos obliga a ser innovadores, y cuando él se pone a  
9ver en el presupuesto ordinario el tema del centro de acopio, por ejemplo, se evidencia que hay una  
10inversión muy baja, entonces se está llegando a ¢1.300.000.000 en la inversión, por lo que considera  
11que es una barbaridad el incremento que se presenta, para hacer la misma actividad que es tomar los  
12desechos, recolectarlos, echarlos en un camión e irlos a depositar en el relleno sanitario; también se  
13tiene un centro de acopio al que se le está invirtiendo. Agrega que los estudios muestran que la  
14Municipalidad de Escazú en este momento está recolectando mil doscientas cincuenta toneladas  
15métricas anuales de reciclaje, pero deberíamos estar en seis mil doscientas noventa y cuatro toneladas  
16métricas, y el proyecto de reciclaje en Escazú ya pasa de los diez años y estamos en la sexta parte de  
17lo que deberíamos estar reciclando. En toneladas biodegradables deberíamos estar recolectando diez  
18mil ciento cuarenta y un toneladas, pero no se pueden recolectar porque no hay donde tratarlas;  
19además, se debería estar disponiendo en el relleno sanitario mil cuarenta y nueve toneladas métricas,  
20lo que sin duda alguna reduciría la factura, que son un poco más de ¢200.000.000 lo que se le paga al  
21relleno sanitario por recibir los desechos. Considera que en este presupuesto no habrá tiempo de  
22plantear alternativas para darle vuelta a esta situación. Señala que se debería pensar en tratar el tema  
23de los desechos sólidos a nivel local. Acota que quizá para el próximo año o dentro de dos o tres  
24años se le pueda dar vuelta a este presupuesto y estar hablando de una inversión importante, pero en  
25camiones que hagan rutas en el cantón, cuadrillas que recojan los desechos y al mismo tiempo tener  
26nuestra propia planta de compostaje y un centro de acopio que nos permita inclusive generar recursos  
27que servirían para el mantenimiento del mismo proyecto. Indica que Escazú es un cantón que tiene  
28muchas facilidades, se cuenta con personas interesantes que pueden colaborar en la implementación  
29del proyecto y en el mejor de los escenarios se tendrían hasta dividendos, pero exige que todos hagan  
30un ejercicio, para plantear un escenario favorable para el cantón de cara a los próximos cinco años, y  
31ese escenario favorable es generar el proceso de compostaje y generar los procesos de reciclaje a gran  
32escala, alcanzando a toda la población escazucaña. Comenta que en el futuro le gustaría ver que esta  
33factura de ¢1.300.000.000 en lugar de incrementar disminuya, pero a como están las cosas se va a  
34incrementar. Por último, externa que será de gran importancia la colaboración de todos, para echar a  
35andar el proyecto y volver a ser un ejemplo a nivel nacional, no en el tema de reciclaje, sino en el  
36tema del tratamiento integral de los desechos sólidos, considerando que se tiene el recurso humano y  
37la capacidad para implementar un proyecto modelo en el que los escazucaños se quieran meter a  
38participar, tomando en cuenta que financieramente les irá muy bien y en cuestiones de imagen y  
39sentimiento personal al saber que se está colaborando con el medio ambiente, también les irá muy  
40bien.

41

42La regidora Ana Cristina Ramírez consulta sobre la calle Salitrillos, ya que siempre la ha visto muy  
43deteriorada.

44

45La Ing. Sandra Blanco señala que el proyecto Tejarcillos es un sector más hacia el norte de San  
46Antonio, no llega hasta la parte de Salitrillos. Agrega que Salitrillos tiene ¢38.000.000 asignados en

4

1 el presupuesto y es la primera etapa que es la canalización de aguas, cordones de caño y manejos  
2 pluviales, para posterior a esos trabajos realizar la inversión en pavimentos.

3

4 La regidora Ana Cristina Ramírez pregunta por la callecita ubicada frente a la calle Los Tiruala,  
5 específicamente la entrada que está bajando de La Guaria a mano izquierda.

6

7 La Ing. Sandra Blanco señala que en ese sector hay varias entradas y son servidumbres, no están  
8 recibidas como calles de uso público, por consiguiente no se ha podido realizar la inversión.

9

10 La regidora Marcela Quesada y el regidor Marcelo Azúa salen del Salón de Sesiones a las veintiún  
11 horas con seis minutos.

12

13 El regidor Pedro Toledo comenta que dentro del presupuesto se contempla una partida de  
14 \$300.000.000 para calle Tejarcillos, por lo que consulta qué sector abarcaría esas obras, teniendo en  
15 consideración el costo contemplado.

16

17 La Ing. Sandra Blanco indica que abarca desde el abastecedor Buenos Aires, ubicado en el centro de  
18 Bello Horizonte, hasta el cruce de La Tapachula.

19

20 El regidor Pedro Toledo consulta si ya están los estudios para expropiar y ampliar la calle.

21

22 La Ing. Sandra Blanco responde que no.

23

24 El regidor Pedro Toledo pregunta si existen estudios de la cantidad de vehículos que transitarán por  
25 esa calle, tomando también en cuenta la carga.

26

27 La Ing. Sandra Blanco acota que hay un estudio del tránsito que actualmente pasa por esa calle.  
28 Agrega que lo que se hace es un conteo de los vehículos que transitan en la actualidad, no de los que  
29 transitarán, y también se cuantifica si son vehículos livianos o pesados.

30

31 El regidor Pedro Toledo consulta si en ese trabajo de \$300.000.000 se contempla la colocación  
32 de alcantarillas y construcción del cordón de caño.

33

34 La Ing. Sandra Blanco responde afirmativamente.

35

36 El regidor Pedro Toledo pregunta si ya se hicieron los contactos pertinentes con las instituciones que  
37 están involucradas en realizar trabajos en calles del cantón, en el entendido de que sería una pena que  
38 la Municipalidad hiciera una inversión de \$300.000.000 y luego las calles sean dañadas por los  
39 trabajos ejecutados por dichas instituciones.

40

41 La Ing. Sandra Blanco externa que el contacto con las instituciones se genera una vez que el  
42 presupuesto sea aprobado por la Contraloría General de la República.

43

44 El regidor Pedro Toledo manifiesta que a él le gustaría que existiera un documento mediante el cual  
45 esas instituciones adquieran el compromiso de realizar los trabajos antes de que se haga la inversión  
46 de esos \$300.000.000.

4

1 El regidor Marcelo Azúa se reincorpora a la sesión a las veintiún horas con dieciocho minutos, y  
2 salen del Salón de Sesiones la regidora Ivon Rodríguez y la síndica Flor González.

3

4 La regidora Marcela Quesada se reincorpora a la sesión a las veintiún horas con diecinueve minutos.

5

6 El regidor Kenneth Pérez consulta si el presupuesto para la Policía Municipal corresponde  
7 únicamente a la construcción del edificio, o si también incluye el equipo requerido. Además,  
8 pregunta si los 500 m<sup>2</sup> abarcan solo la edificación como tal, o si se contempla por ejemplo espacios  
9 para parqueo.

10

11 La Licda. Maritza Rojas señala que el área incluye parqueo, construcción de un edificio de dos  
12 plantas con un sótano. También se está diseñando un espacio para tener los vehículos decomisados  
13 bien resguardados.

14

15 La regidora Ivon Rodríguez se reincorpora a la sesión a las veintiún horas con veinte minutos.

16

17 El regidor Juan Carlos Arguedas consulta si a nivel de presupuesto existe un fondo de emergencias  
18 para el cantón de Escazú, y a cuánto equivale ese monto. Considera que en este sentido existe una  
19 forma de hacer una labor preventiva presupuestariamente; también considera que esta es una de las  
20 partidas que se debería incrementar, porque lejos de que la situación mejore, más bien el tema de las  
21 emergencias irá aumentando, y es necesario estar preparados para una eventualidad que se presente  
22 en el cantón.

23

24 La regidora Amalia Montero sale del Salón de Sesiones a las veintiún horas con veinticinco minutos.

25

26 La Licda. Bernardita Jiménez indica que efectivamente dentro del presupuesto existe un servicio  
27 dentro del programa II que se llama emergencias cantonales, cuya partida ronda los ¢13.000.000.

28

29 La Presidenta Municipal externa que la Licda. Jiménez a nivel de la Comisión de Hacienda manifestó  
30 la inquietud que tiene el departamento financiero en cuanto a la parte contable. Comenta si sería  
31 factible que en lugar de crear una plaza, se podría hablar de servicios especiales.

32

33 La Licda. Bernardita Jiménez señala que sí se ha pensado en una asesoría, en una persona física  
34 jurídica, pero eso es temporal, y el problema es que con la exigencia de la normativa la cantidad de  
35 trabajo es mayor, inclusive se debe tener en cuenta que el plazo es indefinido y ella lo encuentra un  
36 poco problemático por los lineamientos que establece la Contraloría General de la República en  
37 cuanto a ese tipo de contrataciones.

38

39 El Lic. Francisco Cordero indica que hay una necesidad de recurso humano en la parte de recursos  
40 financieros. Acota que básicamente es un cumplimiento en cuanto a una directriz que emitió la  
41 Contraloría General de la República sobre un acuerdo nacional de apegarse a la normativa contable  
42 conforme a las normas internacionales de contabilidad. Señala que en este sentido el Concejo  
43 Municipal anterior había tomado un acuerdo en el tanto que se apegaba a esa normativa. Dicha  
44 normativa exige no sólo un período de implementación, sino de controles adicionales.

45

46 La Presidenta Municipal manifiesta que a nivel de la Municipalidad se está pensando en aumentarle

4

1 el trabajo a la parte de licencias municipales, con la posible implementación del proyecto, y resulta  
2 que este Proceso también tiene escasez de personal.

3

4 La Licda. Shirley Garbanzo externa que en el área de patentes se había considerado dar más apoyo  
5 administrativo por el crecimiento que ha tenido el cantón en el desarrollo comercial; sin embargo, se  
6 le dio prioridad a la solicitud de un inspector notificador, para poder cubrir el ruteo y tener un mejor  
7 control de las actividades comerciales que se desarrollan en el cantón. En ese sentido, en los Proceso  
8 de Cobros y Patentes, en lugar de solicitar dos plazas se solicitó solamente una, pensando en cuál era  
9 la necesidad más inmediata que se debía cubrir.

10

11 El Sr. Carlos Morales acota que en el año 2001 se formó la sección de cobros y se tenían trece mil  
12 contribuyentes, ahora se tienen más de cuarenta y cinco mil con la misma cantidad de personal,  
13 entonces si se está fundamentando el presupuesto del 2011 conforme a los ingresos, él se pregunta  
14 cuál es la expectativa. Señala que se hace una proyección de recaudación contando con el personal,  
15 incluso con el que se está solicitando, pero le dejan la proyección de recaudación y le quitan el  
16 personal.

17

18 El regidor Marcelo Azúa menciona que él comparte la idea de la regidora Toledo, en el entendido de  
19 realizar una contratación para mejorar las labores y cumplir con los requerimientos en la parte  
20 contable; además, de que es del criterio de mantener lo más bajo posible la planilla municipal.  
21 Agrega que con la implementación de las NICSP él no ha visto una propuesta de tecnología en esa  
22 área, teniendo en cuenta que nuestros sistemas informáticos datan de hace muchos años.

23

24 El Lic. Francisco Cordero señala que existe un análisis en cuanto al recurso humano y tecnológico.  
25 Destaca que la Contraloría General de la República señaló en uno de sus informes que el área de  
26 contabilidad debe tener al menos dos funcionarios, y ellos están siendo austeros al solicitar  
27 únicamente un funcionario. En cuanto a la parte tecnológica, comparte el punto de vista del regidor  
28 Azúa, en el sentido de que la actual tecnología municipal contable no va a cumplir con los  
29 requerimientos de la nueva normativa internacional.

30

31 El Alcalde Municipal comenta que en su momento él tomó la decisión de cero plazas, porque  
32 realmente el panorama que se muestra para el año entrante es que se necesitan ingresos. En cuanto a  
33 la relación que se da sobre el crecimiento del personal con el crecimiento de la Municipalidad, es  
34 evidente que nos llenaríamos de mucho personal. Señala que con la donación del BID, con esos  
35 \$800.000, se tienen cuatro elementos, luego de un diagnóstico realizado por el experto del BID en la  
36 Municipalidad de Escazú, y se citó la baja ejecución en la cuestión de tecnología y dos áreas más. En  
37 cuanto al tema del manejo de los desechos, externa que le parece muy acertado el comentario  
38 realizado por el regidor Marín, sobre la planificación del tratamiento de los desechos, siendo este un  
39 tema que agobia a Escazú, particularmente en el sentido de que no se tiene cómo disponer de los  
40 desechos en el propio cantón porque no hay lugares donde establecer un relleno sanitario; no  
41 obstante, cabe mencionar que detrás de una tarifa hay una calidad del servicio, y en este cantón el  
42 servicio es reconocido como de lo mejor y que nuestro sistema de reciclaje es el mejor del país,  
43 llegando al noventa por ciento de las rutas.

44

45 La Presidenta Municipal invita a los presentes a unirse en la siguiente oración:

46

1 **Concejo Municipal de Escazú**

2 **Acta 031 Ses Ext 012**

3 **07/09/2010**

4

1 “Señor: Gracias por habernos permitido realizar esta sesión. Te pedimos nos acompañes en el  
2 retorno a nuestros hogares. Amén”.

3

4 Se concluye el orden del día y se cierra la sesión a las veintiún horas con cincuenta minutos.

5

6

7

8

9

10 **Srta. Luisiana Toledo Quirós**

11 **Presidenta Municipal**

12

13

14 **hecho por: xsa**

**Licda. Ana Parrini Degl Saavedra**  
**Secretaria Municipal**